

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

CORNER FRITCHARD AVE. & MCGREGOR ST.

The Provincial Library City

WINNIPEG, MANITOBA, CANADA.

два рази на тиждень — в середу і суботу. — Published semi-weekly — on Wednesday and Saturday.

РІК II

Ч. 43.

СЕРЕДА, 14 ЛИПНЯ 1920.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JULY 14th, 1920.

№ 43.

VOL. II.

### Новинки.

#### АЛІАНТИ ПОСЕРЕДНИКАМИ МІЖ ПОЛЬЩЕЮ І РОСІЄЮ.

Вислали до соювіського правительства пропозиції в справі перемир'я.

СПА, Бельгія, 12. липня. — Аліанти вислали до російського соювіського правительства пропозиції в справі закінчення перемир'я з Польщею під умовою, що Польки відступлять в свої природні польські границі. Аліанти говорять, що з закінченням перемир'я має зібратися конференція представників всіх країн на російській території, і що якщо більшовики заатакують Польків в їх границях, аліанти приймуть Польщі на поміч.

#### Лойд Джордж отримав відомість, що більшовики пристали на перемир'я.

СПА, Бельгія, 13. липня. — З достовірного жерела довідаємося, що Лойд Джордж отримав відомість від російських большевиських урядників, що Росія приймає пропозиції аліантів в справі закінчення перемир'я між Польками і більшовиками.

#### Росія не дала ще відповіді на пропозицію аліантів в справі закінчення перемир'я.

СПА, 13. липня. — Російське соювіське правительтво не відповіло ще до сьогодні по-полудни на запрошене аліантів заключити з Польщею перемир'я. Комунікат був висланий бездротним телеграфом до соювіських властей через британське правительтво, позаяк вже існують зносини між прем'єром Лойд Джорджом і Леонідом Красіном, большевиським міністром торгівлі і промислу.

#### Аліанти допоможуть Полькам, коли вони будуть бити ся у власних границях.

СПА, Бельгія, 11. липня. — Если Польки згодять ся відступити в природні границі Польщі, аліанти дадуть їм всяку можливу поміч на случай заатакування їх більшовиками. Таке оповіщення видано тут сьогодні.

#### БОЛЬШЕВИКИ ЗАНЯЛИ МІНСЬК.

Заняли також Свенцяни і Олику недалеко Луцька.

ЛОНДОН, 13. липня. — Офіційний звіт отриманий тут з Москви каже, що большевиські війська заняли в неділю раніше Мінськ. Мінськ є головним містом російської губернії тої самої назви і лежить над допливом Березини, 250 миль на північний схід від Варшави. Упадок Мінська означає, що Вільно, яке лежить около 110 миль на північний захід, грозить неминучо небезпека захоплення большевиками.

#### БОЛЬШЕВИКИ ПОЛОМИЛИ ПІВНІЧНИЙ ПОЛЬСЬКИЙ ФРОНТ.

У Вільні повстала паніка; польські окупаційні власти утікли з міста.

БЕРЛІН, 9. липня. — Деша до "Фоссіше Цайтунг" з

Тильситу каже, що по завзятт бою большевики проломали польський північний фронт і перейшли в трох місяцях ріку Березину. Деша додає, що в Вільні повстала паніка і польські окупаційні власти утікли з міста.

#### Польки "муфують" своє правительтво.

ЛОНДОН, 9. липня. — Нінішні бездротні телеграми з Берліна доносять за німецькою пресою, що Польща має намір перенести осідок свого правительтва з Варшави.

#### Польща хоче мирити ся.

ВАРШАВА, 9. липня. — Міністерство заграничних справ оповістило сьогодні, що польське правительтво вислало до аліантської конференції в Спа ноту, заявляючи, що Польща як і попередно і завжди, є готова і хоче заключити мир, опертий на принцип самоозначення народів (Хто повірить в ці останні слова, коли ділом шляхоцько-буржуазна Польща доказувала і доказує що иншого.)

#### Соювіська Росія признає независимість Вірменії.

ЛОНДОН, 10. липня. — Тутешне вірменське бюро отримало бездротну депешу від вірменської делегації в Москві, в котрій говорять ся, що російське соювіське правительтво є готове признати независимість Вірменії і згодило ся підписати документ відносно того признаня.

#### Японці опускають Забайкальський район.

ВАШІНГТОН, 12. липня. — До державного департаменту доноситься з Харбіна, що японські війська дістали розказ евакуувати Забайкальський район на Сибірі. Велике число пасажирських і тягарових вагонів відсадено до того району для перевезу військ. Проміше відіду військ в донесенню не згадується.

#### Соювіська Росія і Литва підписують мир.

МОСКВА, 12. липня. — Мир між соювіським правительством і Литвою буде підписаний за пару днів, заявив тут Адольф Йоффе, який веде з литовською делегацією переговори в імені соювіського правительтва.

#### НАОЧНИЙ СВДОК ПРО ПОЛЬЩУ.

КАЖЕ, ЩО ПОЛЬЩІ ГРОЗИТЬ РЕВОЛЮЦІЯ.

НЮ ЙОРК, 5. липня. — Сюди прибула інтелігентна Полька і оповідає цікаві річи, які вона бачила в Польщі.

"Ви Американці дуже мало знаєте про Польщу — говорила вона — і се правдоподібно найбільше Польщі шкідить Народ в нас зовсім большевиський, тільки багнетами удержується ся порядком. Пасуджеть ся тиран гірший царя, він соціалістам не позволить зібратися на засіданні. Польське військо се скандал 20 століття. Кожний жовнір лише для паради, а не до війни. Не дивуйте ся, коли читаете, що большевики забрали в полон 50 чи 100 генералів; се прості жовніри, тільки коли його порівняє з російським коза-

ком (?), то він виглядає як генерал. Найбільше чого в нас не бракує се гроші, але з голоду люди мрутуть мов мухи. Бачила я і деяких петлюрівських жовнірів в Варшаві. Зовсім по дібні до польських; лише папіроси покурюють, але до війни вони нездатні. На днях будете читати про велику революцію в Польщі. Я вірю, що наш прапор добрий, лише тільки треба скинути і він ідеком по людськи буде виглядати".

#### РОСІЯ І КАНАДА ПОЧИНАЮТЬ ТОРГОВЛЮ.

РОСІЯ ВКЛАДАЄ В КАНАДІЙСЬКІ БАНКИ ДЕСЯТЬ МІЛІОНІВ ДОЛАРІВ В ЗОЛОТІ.

#### НЮ ЙОРК, 12. липня.

("Канадійська Преса") Людвик Х. А. К. Мартен, шеф тутешного Російського Соювіського Бюро, оповістив сьогодні рано, що він отримав від соювіської амбасаді в Лондоні каблету, в котрій доноситься ся, що справу перевозу до Канади російського золота на суму \$10,000,000 для закупки канадійських товарів, вдоволяючо полагоженню з канадійськими банкірами.

Мартен заявив, що в каблеті не було подано злиших подробиць що до перевозу золота, однак він увірений, що се справу полагати в Лондоні Сантері Нуартева, секретар Соювіського Бюро в Ню Йорку і один з соювіських репрезентантів в Лондоні, який недавно обіхав Канаду, де мав інтерв'ю з канадійськими фабрикантами, а потім поїхав до Лондону вести переговори відносно фінансованих контрактів з канадійськими фірмами.

Він сказав, що золото буде вислане з Естонії або з котрогось з банків в Скандинавії, де соювіське правительтво має свої депозити. Воно буде вислане до Канади, однак він не знає, котрий банк займеть ся сею справою. Ся справа мала ся власне полагити в Лондоні.

#### Готувать ся до отворення Бюро в Канаді.

"Канадійська Преса" зістала сьогодні повідомлена в Соювіським Бюро, що роблять ся дальші приготування до отворення Соювіського Бюро в Канаді, однак не можна ще в сій справі нічого певного сказати. Сказано, що Др. Осоль, голова тутешного соювіського торговельного департаменту, буде правдоподібно завідувати канадійським бюро.

#### Американці починають торгівлю з Росією.

СІЯТ'Л, Ваш., 11. липня. — В наслідок знесення американським державним департаментом обмежень на торгівлю з соювіською Росією, "Ді Юніверсал Шіппінг енд Трейдінг Ко." оповістила вчера, що вона пустить в рух кілька кораблів, які будуть курсувати між Сіятлом і Владивостоком. Перший корабель відіде не за яких 6 тижнів.

#### Красін вертає негайно до Лондону.

ЛОНДОН, 10. липня. — Бездротна депеша з Москви каже, що Леонід Красін, російський большевиський міністер торгівлі і промислу, який недавно вніхав був з Лондону до Москви після нарад з прем'єром Лойд Джорджом і аліантськими представниками від-

носно торговельних зносин між соювіською Росією і аліантами, поверне негайно до Лондону.

#### Міжнародна конференція моряків.

ГЕНУЯ, Італія, 7. липня. — На міжнародній конференції моряків прийшло на вчорашньому засіданні до перепалки між представниками моряків і представниками власників кораблів. Котберт Ло, репрезентант британських корабельників, вніс поправку, щоб ввісім-годинний день і 48-годинний тиждень примінювати лишень тоді, як кораблі знаходять ся в пристани. Він казав:

#### МекВей, представник британських моряків, відповів, що власники кораблів є найбільшми визискувачами в світі і згорнули міліони підчас війни.

А дальше заявив: "Як ви не будете трактувати моряків так як вони заслугоють собі то вирене питане не чорного але червоного прапора революції". Делегати моряків прийняли ту заяву оплесками.

#### Бритійська робітничка делегація каже, що соювіська Росія непобідима.

ЛОНДОН, 28. червня. — "Незвичена і не до знищення". Так висловив ся про соювіську Росію Роберт Вільямс, секретар федерації перевозових робітників, перед штогтольським кореспондентом лондонського "Дейлі Гералда", коли той прийшов до него, знаючи, що він повертає з соювіської Росії, де він разом з иншими членами британської делегації студіював функції соювіського правительтва.

#### Вільямс заявив, що признає також і инші члени делегації, що до п'ятих років условини життя в Росії так поділяють ся, що туди будуть виїжджати на стало маси робітників з капіталістичних країв.

Делегат Порсел, член стоваришеня меблових фаховців, висловив ся також в подібний спосіб про армію. Він був наочним свідком боротьби червоних армій на польським фронті підчас польського наступу і заявив, що дух посвяти і революційного ентузіазму серед зервоармейців є надзвичайний.

#### Ся заява, говорить кореспондент "Гералда", свідчить еще раз, що всі поголоски, немовби то британська делегація критикувала острю соювіський режим і була з него невдоволена, були брехнею.

Ся заява, говорить кореспондент "Гералда", свідчить еще раз, що всі поголоски, немовби то британська делегація критикувала острю соювіський режим і була з него невдоволена, були брехнею.

#### Як поділять ся відшкодованню.

БРУКСЕЛЯ, 3. липня. — Зібрани тут на конференції прем'єри Антанти дійшли вже до порозуміння дотично поділу воєнного відшкодовання, яке має заплатити Німеччина. Після теперішнього плану та до бича малаби дістати ся ріжним державам в такій пропорції:

52 процент для Франції; 22 процент для Великої Британії; 10 процент для Італії; 8 процент для Бельгії; 5 процент для Сербії;

3 процент для Румунії, Португалії і Японії.

#### Німеччина має заплатити 30 мільярдів відшкодованню.

БРУКСЕЛЯ, 2. липня. — Антанта конференція рішила тут сьогодні рано, що Німеччина має заплатити як воєнне відшкодованню 6 мільярдів фунтів штерлінгів (нормально около \$30,000,000,000). Ся сума при нарастаючих процентах подвоїть ся, поки Німеччина зможе її заплатити.

#### Привезли золото.

КОПЕНГАГА, 1. липня. — Спеціальна телеграма до "Національ Тіденде" доносить з Християні, що там привезено на однім пароплаві з Ревалія дев'ятьдесять три скриньки золота вартости 35,000,000 крон. Ті гроші є для одної юландської компанії, яка заключила великі контракти з соювіською Росією.

#### Як большевики пімстять ся на Польщі.

МОСКВА. — Офіційльний орган соювітів "Ізвестія" пише: "Коли Петлюра і Пасуджський заняли ся "освобожденням" України від большевиків, Польки поповняли страшні звірства над населенням Київ і заняли ними місцевості.

Знищене Володимирської катедри є більшим варварством, ніж знищене Реймської катедри Німцями підчас імперіалістичної війни. Руїни і згаріща Борисова димлять ся еще і до нині. Полюмя горючих щілк сів, котрі запалила втікаюча польська біла гвардія, еще не погасло. Ми з нашої сторони не будемо руйнувати пам'ятників штуки чи технічних заведень як: водопроводи або електроводи — лише зі всіх сил поможемо польському народові, котрий хоче злучити ся з нами братими зносинами, скинути ярмо польської буржуазії і шляхти.

Се буде найліпша пімста.

Гольдман вдоволен соювіською Росією.

НЮ ЙОРК, 1. липня. — Ню Йорська часопись "Ко" подає письмо Емми Гольдман, бувшої американської анархістки, до її своячки Стелли Комонс, в якій сказано, що вона і Олександр Беркман (також бувший американський анархіст) пригтовляють ся працювати в інтересі соювіської Росії.

Емма Гольдман категорично заперече приписувану їй заяву, буцімто вона розчарована теперішними порядками в Росії, та що там "менше свободи чим в кійськебудь капіталістичній країні".

#### Мієн прем'єром Канади.

ОТТАВА, 11. липня. — Гон. Артур Мієн зложив вчера присягу як прем'єр міністрів і обняв свій уряд.

(А. Мієн, новий прем'єр Канади, є по фаху адвокатом і мав свою канцелярію в Портедж ля Прері в пров. Манітоба, з котрого то міста він був і вибраний послом. В кабінеті Бордена він обнимав теку атторней-джералла (державного прокуратора). Мієн належав передсе до консервативної партії, а в останніх часах до т. зв. "юніоністичної партії", яка утворила ся підчас війни з консерватів і лібералів.)

#### Іміграція з Європи до Америки.

НЮ ЙОРК, 27. червня. — Наплив імігрантів з Європи до Злучених Держав триває дальше і минушого тижня прибуло на Елс Айленд понад 6,200 чужинців.

Комісар іміграції Волліс сказав, що починає здійснювати ся його представлене, що сего року прибудуть до Америки сотки тисяч імігрантів.

#### Товариші! Спішіть з відновленням передлаті! Збирайте на "Укр. Робітничі Вісті" пресовий фонд, устроюйте на сю щіль представлення і концерти.

**Запам'ятайте і не забудьте!**

**В Неділю, 18 Липня**  
устроємо

**в Лістер Парку**  
**ДРУГИЙ ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК**  
УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ

ПРОГРАМА ДУЖЕ ШКАВА. — ЗАБАВИМОСЬ ДО СХОЧУ.

БУФЕТ, ЯК І ПОПЕРЕДНО, БУДЕ ПОВНИЙ ВСЕГО "ДОБРА".

ГРАТИ БУДЕ СВОЯ "РОБІТНИЧА ОРКЕСТРА".

Дорога до "Лістер Парку" вже всім відома. Ніхто не забудить!

Ідеть ся "стріткарми"; ніхто не їде пішки!

ПОГОДА ЗАМОБЛЕНА ВЖЕ ДАВНО.

ТОЖ ІДЕМО ВСІ, НАВІТЬ ДІТИ НЕ ЛИШАЄМО ДОМА!